

## Dragon Tree Commodity Trading Ltd.

User Agreement	Contrato do Usuário
<p>This User Agreement and the Rules (as defined below) set out the terms on which Dragon Tree Commodity Trading Ltd of Old Station House Station Approach, Newport Street, Swindon, Wiltshire, United Kingdom, SN1 3DU ("<b>Dragontree</b>") provides you (referred to below as "you" or the "Company") and the Company's Account Holders with access to the Dragontree Platform (as defined immediately below) and related services as described in this User Agreement and the Rules (such access and services "<b>Services</b>"). The Company agrees to comply with this User Agreement and the Rules, and agrees to procure that its Account Holders will comply, with this User Agreement and the Rules, when accessing the Dragontree Platform and accessing the Services.</p>	<p>Este Contrato do Usuário e as Regras (conforme definidas abaixo) estabelecem os termos em que a Dragon Tree Commodity Trading Ltd sediada em Old Station House Station Approach, Newport Street, Swindon, Wiltshire, Reino Unido, SN1 3DU fornece a você (referido abaixo como "você" ou a "Empresa") e aos Titulares de Conta da Empresa com acesso à Plataforma Dragontree (conforme definido imediatamente abaixo) e os serviços relacionados conforme descrito neste Contrato do Usuário e nas Regras (tais acesso e serviços referidos abaixo como "<b>Serviços</b>"). A Empresa concorda em cumprir este Contrato do Usuário e as Regras, e concorda em assegurar que os seus Titulares de Conta cumprirão com este Contrato do Usuário e as Regras ao acessar a Plataforma Dragontree e acessando os Serviços.</p>
<p>The Dragontree Platform is an online market place which allows the buying and selling of cash commodities (which shall include raw cotton and/or such other named commodities as Dragontree in its Discretion allows to be bought and sold on the Dragontree Platform).</p>	<p>A Plataforma Dragontree é um mercado on-line que permite a compra e venda de commodities físicas (incluindo algodão em pluma e/ou outras commodities que a Dragontree à sua Discrição permita que seja comprada e vendida na Plataforma Dragontree).</p>
<p><b>1. Definitions</b></p>	<p><b>1. Definições</b></p>
<p>1.1 The following expressions used in this User Agreement have the meanings set out opposite them below.</p>	<p>1.1 As seguintes expressões usadas neste Contrato do Usuário têm os significados definidos abaixo.</p>
<p><b>Business Day</b> any day other than a Saturday, Sunday or bank holiday on which the banks in London are open for business generally.</p>	<p><b>Dia útil</b> qualquer dia que não seja um sábado, domingo ou feriado bancário em que os bancos em Londres estão abertos para negócios em geral.</p>
<p><b>Discretion</b> absolute discretion, unless otherwise expressly stated.</p>	<p><b>Discrição</b> Discrição absoluta, salvo indicação expressa em contrário.</p>
<p><b>Fee Schedule</b> the schedule of fees on the Website, as in force from time to time.</p>	<p><b>Tabela de Taxas</b> a tabela de taxas presente no site, conforme em vigor em determinado momento.</p>
<p><b>Fees</b> the fees set out in the Fee Schedule.</p>	<p><b>Taxas</b> as taxas estabelecidas na Tabela de Taxas.</p>
<p><b>Force Majeure</b> any act beyond a party's reasonable control, including but not limited to acts of God, flood, drought, earthquake or</p>	<p><b>Força Maior</b> qualquer ato além do controle razoável de uma parte, incluindo, entre outros, caso fortuito ou força maior,</p>

	<p>other natural disaster; epidemic or pandemic; terrorist attack, civil war, civil commotion or riots, war, threat of or preparation for war, armed conflict, imposition of sanctions, embargo, or breaking off of diplomatic relations; nuclear, chemical or biological contamination or sonic boom; any law or any action taken by a government or public authority, including without limitation imposing an export or import restriction, quota or prohibition; fire, explosion or accident; any labour or trade dispute, strikes, industrial action or lockouts; and interruption or failure of any utility service or of the internet.</p>
<p><b>Restricted Party</b></p>	<p><b>Parte Restrita</b></p>
<p><b>Sanctions</b></p>	<p><b>Sanções</b></p>

a person that is: (i) listed on, or owned or controlled by a person listed on, or acting on behalf of a person listed on, any Sanctions List; (ii) located in, incorporated under the laws of, or owned or (directly or indirectly) controlled by, or acting on behalf of, a person located in or organised under the laws of a country or territory that is the target of country-wide or territory-wide Sanctions; or (iii) otherwise a target of Sanctions ("target of Sanctions" signifying a person with whom a US person or other national of a Sanctions Authority would be prohibited or restricted by law from engaging in trade, business or other activities).

inundação, seca, terremoto ou outro desastre natural; epidemia ou pandemia; ataque terrorista, guerra civil, agitação civil ou tumultos, guerra, ameaça ou preparação para a guerra, conflito armado, imposição de sanções, embargo ou ruptura de relações diplomáticas; contaminação nuclear, química ou biológica ou explosão sônica; qualquer lei ou qualquer ação tomada por um governo ou autoridade pública, incluindo, sem limitação, a imposição de uma restrição, cota ou proibição de exportação ou importação; fogo, explosão ou acidente; qualquer disputa trabalhista ou comercial, greves, ação industrial ou locautes; e interrupção ou falha de qualquer serviço de utilidade ou da internet.

uma parte que seja: (i) listada ou pertencente ou controlada por uma pessoa listada em, ou agindo em nome de uma pessoa listada em qualquer Lista de Sanções; (ii) localizada em, incorporada de acordo com as leis de, ou pertencente ou (direta ou indiretamente) controlada por, ou agindo em nome de, uma pessoa localizada ou organizada de acordo com as leis de um país ou território que é alvo de Sanções em todo o país ou território; ou (iii) de outro modo, um alvo de Sanções ("alvo de Sanções" significando uma pessoa com quem um contribuinte do fisco dos EUA ou outro nacional de uma Autoridade de Sanções seja proibida ou restrita por lei de exercer atividades comerciais, negócios ou quaisquer outras atividades).

the economic sanctions laws, regulations, embargoes or restrictive measures

as leis, regulamentos, embargos ou medidas restritivas de sanções

	<p>administered, enacted or enforced by: (i) the United States government; (ii) the United Nations; (iii) the European Union; (iv) the United Kingdom; (v) Switzerland or (vi) the respective governmental institutions and agencies of any of the foregoing, including, without limitation, the Office of Foreign Assets Control of the US Department of Treasury ("OFAC"), the United States Department of State, and Her Majesty's Treasury ("HMT"); (together the "<b>Sanctions Authorities</b>").</p>
<p><b>Sanctions List</b></p>	<p>econômicas administradas, promulgadas ou executadas por: (i) o governo dos Estados Unidos; (ii) as Nações Unidas; (iii) União Europeia; (iv) Reino Unido; ou (v) as respectivas instituições e agências governamentais de qualquer dos supracitados, incluindo, sem limitação, o Escritório de Controle de Ativos Estrangeiros do Departamento de Tesouraria dos EUA (Office of Foreign Assets Control of the US Department of Treasury – "OFAC"), o Departamento de Estado dos Estados Unidos e o Tesouro de Sua Majestade (Her Majesty's Treasury – "HMT"); (em conjunto, as "Autoridades de Sanções").</p>
<p>the "Specially Designated Nationals and Blocked Persons" list maintained by OFAC, the Consolidated List of Financial Sanctions Targets and the Investment Ban List maintained by HMT, or any similar list maintained by, or public announcement of Sanctions designation made by, any of the Sanctions Authorities.</p>	<p>a lista de "Nacionais e Pessoas Bloqueadas Especialmente Designadas" (Specially Designated Nationals and Blocked Persons – lista "SDN") mantida pela OFAC, a Lista Consolidada de Alvos de Sanções Financeiras (Consolidated List of Financial Sanctions Targets) e a Lista de Proibição de Investimento (Investment Ban List) mantidas pelo HMT, ou qualquer lista similar mantida por, ou anúncio público de designação de Sanções feito por qualquer uma das Sanções "Autoridades de Sanções".</p>
<p><b>Website</b></p>	<p><b>Website</b></p>
<p>Dragontree's website, the current address of which is <a href="https://www.dragontree.co">https://www.dragontree.co</a> (to which the address <a href="http://www.dragontree.co">http://www.dragontree.co</a> will redirect).</p>	<p>O site da Dragontree, cujo endereço atual é <a href="https://www.dragontree.co">https://www.dragontree.co</a> (endereço ao qual <a href="http://www.dragontree.co">http://www.dragontree.co</a> irá redirecionar).</p>
<p>1.2 Any expressions defined in the Rules have the same meaning in this User Agreement.</p> <p>1.3 The Rules and the Fee Schedule form part of this User Agreement and (unless</p>	<p>1.2 Qualquer expressão definida nas Regras tem o mesmo significado neste Contrato do Usuário.</p> <p>1.3 As Regras e a Tabela de Taxas formam parte deste Contrato do Usuário e (a</p>

<p>the context otherwise requires) references below to this User Agreement include reference to the Rules and the Fee Schedule.</p>	<p>menos que o contexto exija) as referências abaixo deste Contrato do Usuário incluem referência às Regras e à Tabela de Taxas.</p>
<p><b>2. Amendments</b></p>	<p><b>2. Alterações</b></p>
<p>2.1 Dragontree may modify this User Agreement, or the Rules or the Fee Schedule at any time, by posting the amended versions on the Website ("<b>Posting</b>"), and continued use by the Company or any of its Account Holders of the Services after such posting shall constitute agreement to such amendments. All such amended versions shall be effective on Posting, except for changes in the Fee Schedule, which shall be effective five Business Days after Posting (or at such later time as specified in the amended Fee Schedule), notwithstanding clause 2.2 below.</p>	<p>2.1 A Dragontree pode modificar este Contrato do Usuário, ou as Regras ou a Tabela de Taxas a qualquer momento, publicando as versões alteradas no site ("Publicação"), e o uso continuado pela Empresa, ou qualquer um dos seus Titulares de Conta, dos Serviços, após essa Publicação, constituirão acordo para tais alterações. Todas essas versões alteradas serão efetivas a partir da Publicação exceto as alterações na Tabela de Taxas que serão efetivas cinco dias úteis após a Publicação (ou, em qualquer momento posterior, conforme especificado na Tabela de Taxas alterada), não obstante a cláusula 2.2 abaixo.</p>
<p>2.2 Dragontree will additionally notify the Company by mail or email of any amended versions of the User Agreement, the Rules or the Fee Schedule, and will email the Company, at any email address that is notified to Dragontree by the Company in writing (including email) to be used for this purpose, at least 5 calendar days before any amended versions are posted.</p>	<p>2.2 A Dragontree também notificará a Empresa por correio ou e-mail de quaisquer versões corrigidas do Contrato de Usuário, das Regras ou da Tabela de Taxa, e enviará um e-mail à Empresa, em qualquer endereço de e-mail notificado à Dragontree pela Empresa por escrito (incluindo e-mail) para ser utilizado para este fim, pelo menos 5 dias antes de quaisquer versões alteradas serem publicadas.</p>
<p><b>3. Obligations of the Company</b></p>	<p><b>3. Obrigações da Empresa</b></p>
<p>3.1 The Dragontree Platform operates on the basis that all trading is anonymous (other than that parties to a Contract will be identified to each other). The Company will respect this, and not engage in any conduct prejudicial to maintenance of, or likely to circumvent, such anonymity, and procure that its Affiliates and Account Holders do the same.</p>	<p>3.1 A Plataforma Dragontree opera sob a premissa de que todas as negociações são anônimas (além das partes envolvidas em um contrato serem identificadas uma à outra). A Empresa irá respeitar isso, e não se envolverá em nenhuma conduta prejudicial à manutenção de, ou possivelmente contornar, tal anonimato, e assegurar que suas Afiliadas e Titulares de Conta façam o mesmo.</p>
<p>3.2 The Company will comply with all laws and regulations applicable to it in its use of the Dragontree Platform, the Website and the other Services.</p>	<p>3.2 A Empresa cumprirá todas as leis e regulamentos aplicáveis a ela durante o uso da Plataforma Dragontree, do Site e dos outros Serviços.</p>
<p>3.3 The Company shall not, and shall procure that its Affiliates and Account Holders do not, attempt to interfere with the normal function and operation of the Dragontree Platform or the Website or</p>	<p>3.3 A Empresa não deve, e assegurará que suas Afiliadas e Titulares de Conta também não, tentar interferir com a função e operação normal da Plataforma</p>

		<p>the software and hardware underlying them.</p>		<p>Dragontree ou do Site ou do software e hardware subjacente a eles.</p>
3.4	<p>The Company shall in accordance with industry standards, implement and maintain appropriate technological and organisational measures against computer viruses and malicious or harmful software on the hardware and software (excluding the underlying software of the Dragontree Platform and the Website) that it, its Affiliates and Account Holders use to communicate and interact with the access the Dragontree Platform and the Website. Such measures shall include the use and regular updating of suitable anti-virus software.</p>	3.4	<p>A Empresa deve, de acordo com os padrões da indústria, implementar e manter medidas tecnológicas e organizacionais adequadas contra vírus de computador e softwares maliciosos ou prejudiciais no hardware e software (excluindo o software da Plataforma Dragontree e o Site) que ela, suas Afiliadas e Titulares de Conta utilizem para se comunicar e interagir com o acesso à plataforma Dragontree e ao site. Tais medidas devem incluir o uso e atualização regular de software antivírus adequado.</p>	
3.5	<p>If any of the Company's Affiliates which is a User ceases to be an Affiliate, the Company shall promptly notify Dragontree of the identity of that entity (the "<b>Ex Affiliate</b>"), and shall not thereafter permit that Ex Affiliate to use any Credentials or allow any Credentials to be used to make any Bid or Offer in the name of the Ex Affiliate.</p>	3.5	<p>Se alguma das Afiliadas da Empresa deixar de ser uma Afiliada, a Empresa deverá [se essa Afiliada for uma Afiliada de Negociação] notificar prontamente a Dragontree da identidade dessa entidade (a "Ex-Afiliada") e, posteriormente, não permitir que a Ex-Afiliada use qualquer Credencial ou permita que qualquer Credencial seja usada para fazer qualquer Oferta de Compra ou Venda em nome do Ex-Afiliada.</p>	
3.6	<p>The Company shall ensure that all Credentials are kept confidential, and are not shared by its Account Holders, or disclosed outside its organisation, and shall promptly notify Dragontree if the secrecy of any Credentials is compromised or any Credentials are used without authority or otherwise misused. In accordance with GDPR requirements, Dragontree has a Privacy Policy posted on its website.</p>	3.6	<p>A Empresa deve garantir que todas as Credenciais sejam mantidas confidenciais e não sejam compartilhadas fora de sua organização e devem notificar prontamente a Dragontree se o sigilo de qualquer Credencial for comprometido ou quaisquer Credenciais forem usadas sem autorização ou de outra forma usadas incorretamente. De acordo com os requisitos do GDPR, Dragontree possui uma Política de Privacidade publicada no seu website.</p>	
3.7	<p>The Company warrants and undertakes to Dragontree that where any Bid or Offer is made naming it or any of its Affiliates as Buyer or Seller using Credentials, such Bid or Offer, and any resulting Contract, is duly authorised by, within the powers of, binding on, and can be lawfully performed by, the Company or such Affiliate.</p>	3.7	<p>A Empresa garante e compromete-se com a Dragontree que, quando qualquer Oferta de Compra ou Venda seja feita em seu nome ou de qualquer uma de suas Afiliadas como Comprador ou Vendedor usando as Credenciais, tal Oferta de Compra ou Venda, e qualquer Contrato resultante, seja devidamente autorizado por, dentro dos poderes de, vinculado a, e podendo ser legalmente cumprido pela Empresa ou Afiliada.</p>	
3.8	<p>The Company acknowledges and agrees that if it or any of its Affiliates places a Bid or Offer, this may result in it</p>			

<p>or such Affiliate, in accordance with the Rules, becoming party to a Contract as Buyer or Seller. The Company undertakes with Dragontree that all such Contracts will be duly performed by it and its Affiliates.</p>	<p>3.8 A Empresa reconhece e concorda que, se ela ou qualquer uma das suas Afiliadas fizerem uma Oferta de Compra ou Venda, isso pode resultar que ela ou tal Afiliada, de acordo com as Regras, torne-se parte de um Contrato como Comprador ou Vendedor. A Empresa compromete-se com a Dragontree que todos esses contratos serão devidamente cumpridos por ela e suas Afiliadas.</p>
<p>3.9 The Company will supply such information and documentation regarding itself and its Affiliates and its and their ownership as from time to time is requested by Dragontree, either in order for Dragontree to comply with any law or regulation, or which is otherwise reasonably required by Dragontree.</p>	<p>3.9 A Empresa fornecerá informações e documentação sobre si e suas Afiliadas periodicamente quando solicitadas pela Dragontree, para que a Dragontree cumpra qualquer lei ou regulamento, ou que sejam razoavelmente exigidos pela Dragontree.</p>
<p><b>4. Acknowledgments by Company</b></p>	
<p>The Company acknowledges and agrees that:</p>	<p><b>4. Reconhecimentos por parte da Empresa</b></p>
<p>4.1 it is its own responsibility to determine the creditworthiness, existence, legal capacity, and suitability of each Partner, and whether it may lawfully buy or sell to or from such Partner, and otherwise interact with such Partner, and whether it should continue to approve such Partner as a Partner, and Dragontree has no responsibility or liability for this;</p>	<p>A Empresa reconhece e concorda que:</p> <p>4.1 é sua própria responsabilidade determinar a credibilidade, existência, capacidade jurídica e adequação de cada Parceiro, e se ela pode legalmente comprar de ou vender para tal Parceiro, e de outra forma interagir com esse Parceiro, e se deve continuar a aprovar tal Parceiro como Parceiro, e a Dragontree não se responsabiliza por isso;</p>
<p>4.2 if under the Rules the Company is a member of an Organisation, other Users in the same Organisation (or their Account Holders to the extent of their Privileges) may make Offers or Bids binding on the Company, and thereby conclude Contracts binding on the Company, and may carry out other actions binding on the Company (and the Company hereby irrevocably confirms the authority of those persons to do all the things mentioned in this Clause 4.2);</p>	<p>4.2 se conforme as Regras a Empresa é membro de uma Organização, outros Usuários dessa mesma Organização (ou seus Titulares de Conta à extensão de seus Privilégios) podem fazer Ofertas de Venda ou Compra vinculadas à Empresa, e deste modo concluindo Contratos vinculados à Empresa, e podem realizar outras ações vinculadas à Empresa (e a Empresa pelo presente irrevogavelmente confirma a autoridade dessas pessoas para executar todas as ações mencionadas nessa Clausula 4.2);</p>
<p>4.3 it is its own responsibility to determine and negotiate the terms and suitability for its needs (and those its Affiliates) of any Contract, and Dragontree has no responsibility or liability for this;</p>	<p>4.3 é sua própria responsabilidade determinar e negociar os termos e a adequação às suas necessidades (e as de suas Afiliadas) de qualquer Contrato, e a Dragontree não tem responsabilidade sobre isso;</p>
<p>4.4 it is its own responsibility to determine the suitability of the Dragontree Platform and the Services for its own needs (and those of its Affiliates);</p>	



<p>4.5 Dragontree makes no representation and enters into no obligation regarding the quality, or fitness for purpose or suitability (either generally or for any particular purpose of the Company) of the Dragontree Platform and the Services and any condition, warranty or other term which may be implied is hereby excluded to the fullest extent permitted by law;</p>	<p>4.4 é sua própria responsabilidade determinar a adequação da Plataforma Dragontree e dos Serviços para suas próprias necessidades (e as de suas Afiliadas);</p>
<p>4.6 Dragontree has no obligation to enforce any agreement which Dragontree may have with a Partner, or exercise any Discretion it has under any such agreement, either at all or in any particular way;</p>	<p>4.5 A Dragontree não faz nenhuma representação ou assume nenhuma obrigação em relação à qualidade, adequação à finalidade ou conformidade (ou para uso geral ou algum fim específico da Empresa) da Plataforma Dragontree e dos Serviços e qualquer condição, garantia ou outro termo que possa estar implícito fica pelo presente excluído a total extensão permitida por lei;</p>
<p>4.7 Dragontree does not warrant, or otherwise have any obligation to ensure, that any entity identified to the Company through the Dragontree Platform as a Partner, Buyer or Seller has authorised or consented to be a Partner, Buyer or Seller, or has authorised the making or any Bid or Offer or entry into any Contract; and</p>	<p>4.6 A Dragontree não tem nenhuma obrigação de fazer cumprir qualquer acordo que a Dragontree pode ter com um Parceiro, ou exercer qualquer discricionariedade que tenha sob qualquer acordo, quer no todo ou de qualquer forma particular;</p>
<p>4.8 Dragontree does not guarantee performance of, or clear, any Contract, or the obligations of any Partner or user of the Dragontree Platform.</p>	<p>4.7 A Dragontree não garante, ou de qualquer outra forma tem qualquer obrigação de assegurar, que qualquer entidade apresentada à Empresa através da Plataforma Dragontree como Parceiro, Comprador ou Vendedor tenha autorizado ou consentido em ser Parceiro, Comprador ou Vendedor, ou tenha autorizado a realização de qualquer lance ou oferta de Compra ou Venda ou a formação de qualquer contrato; e</p>
<p><b>5. Fees and payments</b></p>	<p>4.8 A Dragontree não garante o cumprimento ou o cancelamento de qualquer Contrato ou as obrigações de qualquer Parceiro ou usuário da Plataforma Dragontree.</p>
<p>5.1 The Company agrees to pay the Fees to Dragontree.</p>	<p><b>5. Taxas e pagamentos</b></p>
<p>5.2 All payments (whether of Fees or otherwise) under this User Agreement:</p>	<p>5.1 A Empresa concorda em pagar as taxas para a Dragontree.</p>
<p>(a) are exclusive of VAT and other applicable taxes (if any) which shall be charged in accordance with the law in force at the time of the relevant taxable supply;</p>	<p>5.2 Todos os pagamentos (seja de taxas ou qualquer outro) sob este Contrato do Usuário:</p>
<p>(b) shall be made by electronic transfer to such bank account as Dragontree specifies on its</p>	<p>(a) são exclusivos do IVA (Imposto de Valor Agregado) e outros impostos aplicáveis (se houver) que serão cobrados de acordo com a lei vigente no momento</p>

<p>invoice subject to such bank account being a business bank account of Dragontree Commodity Trading Ltd, in a jurisdiction acceptable to the payee;</p> <p>(c) shall be paid by the Company within [14] days after receipt of Dragontree's invoice; and</p> <p>(d) shall be paid in full without any set-off, deduction, counterclaim, abatement or withholding other than as required by law. Where any deduction or withholding is required by law, the Company shall pay to Dragontree such additional sum(s) as may be required in order that the net amount actually received and retained by Dragontree (after such deduction or withholding) shall be equal to the full amount that would have been received and retained by Dragontree had no such deduction or withholding been required.</p>	<p>do pagamento tributável relevante;</p> <p>(b) devem ser feitos por transferência eletrônica para a conta bancária especificada pela Dragontree em sua nota fiscal, sendo que essa conta deve ser uma conta bancária comercial da Dragontree Commodity Trading Ltd. estabelecida em uma jurisdição aceitável ao beneficiário;</p> <p>(c) serão pagos pela Empresa dentro de [14] dias após o recebimento da fatura da Dragontree; e</p> <p>(d) ser pagos na íntegra sem qualquer compensação, dedução, reconvenção, redução ou retenção, exceto quando exigido por lei. Quando qualquer dedução ou retenção for exigida por lei, a Empresa pagará à Dragontree o montante(s) adicional(is) necessário(s) para que o valor líquido efetivamente recebido e retido pela Dragontree (após tal dedução ou retenção) seja igual ao valor total que teria sido recebido e retido pela Dragontree caso a dedução ou a retenção não tivesse sido exigida.</p>
<p><b>6. Termination and Suspension by Dragontree</b></p> <p>6.1 Dragontree may suspend access to the Dragontree Platform or the Services (in whole or in part, including without limitation by barring certain of the Company's Affiliates) or terminate this User Agreement by notice to the Company if:</p> <p>(a) any of the following occur:</p> <p>(i) the Company becomes unable to pay its debts (within the meaning of section 123 of the Insolvency Act 1986), admits its inability to pay its debts or becomes insolvent;</p> <p>(ii) a petition is presented, an order made or a resolution passed for the liquidation</p>	<p><b>6. Rescisão e Suspensão pela Dragontree</b></p> <p>6.1 A Dragontree pode suspender o acesso à Plataforma Dragontree ou aos Serviços (no todo ou em parte, incluindo, sem limitação, o bloqueio de certas Afiliadas da Empresa) ou rescindir este Contrato do Usuário através de notificação a empresa se:</p> <p>(a) ocorrer um dos seguintes:</p> <p>(i) a Empresa se torna incapaz de quitar suas dívidas (na acepção da seção 123 da Lei de Insolvência de 1986 – Insolvency Act 1896 / U.K.), admite sua incapacidade de quitar suas dívidas ou se torna insolvente;</p>



<p>(otherwise than for the purposes of a solvent amalgamation or reconstruction), administration, bankruptcy or dissolution of the Company;</p> <p>(iii) an administrative or other receiver, manager, trustee, liquidator, administrator or similar officer is appointed to the or over all or any part of the assets of the Company;</p> <p>(iv) the Company enters into or proposes any composition or arrangement with its creditors (or any class of its creditors) generally; or</p> <p>(v) anything equivalent to any of the events or circumstances stated in (i) to (v) inclusive occurs in any applicable jurisdiction;</p> <p>or</p> <p>(b) The Company or any of its Affiliates appears on the Part 1 or Part 2 of the ICA List of Unfulfilled Awards;</p> <p>(c) the Company fails to pay any amount due to Dragontree by its due date;</p> <p>(d) the Company has not entered a Bid or Offer for a continuous period of 90 days (ignoring any Bid or Offer which Dragontree determines, in its Discretion, was not a serious attempt to trade);</p>	<p>(ii) uma petição é apresentada, uma ordem feita ou uma resolução aprovada para a liquidação (de outra maneira que não seja para fins de fusão solvente e reconstituição), administração, falência ou dissolução da Empresa (ou qualquer membro de sua Organização);</p> <p>(iii) um administrador executivo ou outro interventor, gerente, administrador judicial/fiduciário, liquidatário, administrador ou oficial similar é nomeado para a ou sobre a totalidade ou parte dos ativos da Empresa;</p> <p>(iv) a Empresa conclua ou proponha qualquer composição ou acordo com seus credores (ou qualquer classe de seus credores) em geral; ou</p> <p>(v) qualquer coisa equivalente a qualquer um dos eventos ou circunstâncias indicados de (i) a (iv) inclusive ocorra em qualquer jurisdição aplicável;</p> <p>ou</p> <p>(b) a Empresa ou uma de suas Afiliadas apareça na Parte 1 ou na Parte 2 da Lista ICA de Sentenças Não Cumpridas (ICA List of Unfulfilled Awards);</p> <p>(c) a Empresa não paga qualquer montante devido à Dragontree até a data de vencimento;</p> <p>(d) a Empresa não efetuou uma Oferta de Compra ou Venda por um período contínuo de 90 dias (ignorando qualquer Oferta de</p>
---	---

<p>(e) the Company is in breach of this User Agreement (provided that the Company will not terminate this User Agreement on this ground unless the breach is material (including persistent minor breaches which in aggregate constitute a material breach) and either such breach is not capable of remedy, or, if the breach is capable of remedy, the Company has failed to remedy such breach within 14 days of receiving written notice from Dragontree requiring it to do so); or</p> <p>(f) the Company (or its Affiliate) has brought or is likely to bring the Dragontree Platform into disrepute, or is of insufficient standing to trade on the Dragontree Platform, in each case as determined by Dragontree in its Discretion;</p> <p>(g) it would be unlawful for the Company (or its Affiliate) to have access to the Dragontree Platform or the Services;</p> <p>(h) the Company commits a material breach of any Contract;</p> <p>(i) the Company becomes a Restricted Party or subject to Sanctions; or</p> <p>(j) Dragontree determines in its Discretion that the continued use by the Company (or any of its Affiliates) of the Dragontree Platform has caused or is likely to cause Dragontree, or its shareholders or officers, or any other person using the Dragontree Platform, to be a Restricted Person or subject to Sanctions.</p> <p>6.2 Dragontree in its Discretion may also terminate this Agreement, or, in whole or in part, terminate or suspend access to the Dragontree Platform, or the other Services:</p>	<p>Compra ou Venda, que a Dragontree determine à sua Discrição, que não tenha sido uma tentativa séria de negociação);</p> <p>(e) a Empresa está em quebra deste Contrato do Usuário (desde que a Empresa não encerre este Contrato do Usuário por este motivo, a menos que a violação seja material (incluindo violações menores persistentes que, em conjunto, constituam uma violação material) e ou essa violação não é possível de reparação ou, se a violação for possível de reparação, a Empresa não reparar tal violação no prazo de 14 dias após a notificação por escrito da Dragontree exigindo que o fizesse); ou</p> <p>(f) a Empresa (ou sua Afiliada) trouxe ou é susceptível de trazer a Plataforma Dragontree em descrédito, ou é insuficiente para negociar na Plataforma Dragontree, em cada caso, conforme determinado pela Dragontree à sua Discrição;</p> <p>(g) seria ilegal que a Empresa (ou sua Afiliada ) tenha acesso à Plataforma Dragontree ou aos Serviços;</p> <p>(h) a Empresa comete uma violação material de qualquer Contrato;</p> <p>(i) a Empresa se torna uma Parte Restrita ou sujeita a Sanções; ou</p> <p>(j) a Dragontree determina à sua Discrição que o uso continuado pela Empresa (ou qualquer uma de suas Afiliadas) da Plataforma Dragontree causou ou é suscetível de causar que a Dragontree, ou que seus acionistas ou agentes, ou qualquer outra pessoa que usa a plataforma Dragontree, se torne uma Pessoa Restrita ou sujeita a Sanções.</p>
---	---

<p>(a) on thirty days notice; or</p> <p>(b) where the termination or suspension is necessary for legal or practical reasons, on such period of notice (not exceeding thirty days) as may be practicable in the circumstances.</p>	<p>6.2 A Dragontree à sua Discrição também pode encerrar este Contrato ou, no todo ou em parte, encerrar ou suspender o acesso à Plataforma Dragontree ou aos outros Serviços:</p> <p>(a) com um aviso prévio de trinta dias; ou</p> <p>(b) quando a rescisão ou suspensão é necessária por razões legais ou práticas, no prazo de notificação (não superior a trinta dias), conforme possível diante das circunstâncias.</p>
<p><b>7. Termination by Company</b></p> <p>The Company is entitled to terminate this User Agreement at any time by [30] days notice to Dragontree.</p>	<p><b>7. Rescisão pela Empresa</b></p> <p>A Empresa tem o direito de rescindir este Contrato do Usuário a qualquer momento com [30] dias de aviso prévio para a Dragontree.</p>
<p><b>8. Consequences of Termination</b></p> <p>8.1 The following provisions apply regardless of the grounds on which this User Agreement was terminated.</p> <p>8.2 On termination of this User Agreement, the Company shall cease, and ensure that its Account Holders cease, access to the Dragontree Platform and use of the Services, regardless of whether their Credentials have been revoked.</p> <p>8.3 Termination of this User Agreement shall not affect any obligations of the parties which have accrued at the time of termination, or which expressly or by necessary implication survive termination.</p> <p>8.4 Within 14 days after termination, the Company shall pay to Dragontree all outstanding amounts due to Dragontree (whether or not they would otherwise already be due).</p> <p>8.5 Unless stated in the Fee Schedule, Dragontree is not obliged to refund any Fees or other amounts to the Company on termination.</p>	<p><b>8. Consequências da Rescisão</b></p> <p>8.1 As seguintes disposições aplicam-se independentemente dos motivos pelos quais este Contrato do Usuário foi encerrado.</p> <p>8.2 Ao término deste Contrato do Usuário, a Empresa cessará, e assegurará que seus Titulares de Contas cessem, o acesso a Plataforma Dragontree e o uso dos Serviços, independentemente de suas Credenciais terem sido revogadas ou não.</p> <p>8.3 A rescisão deste Contrato do Usuário não afeta as obrigações que as partes tenham adquirido no momento da rescisão, ou que expressamente ou por necessária implicação perdurem após a rescisão.</p> <p>8.4 Dentro de 14 dias após a rescisão, a Empresa pagará à Dragontree todos os valores pendentes devidos à Dragontree (sendo eles já ou não vencidos).</p>
<p><b>9. Intellectual Property</b></p> <p>9.1 The Dragontree Platform and the Services, and the Website, and the software underlying them, are protected by copyright, trade marks and other intellectual property rights owned by or licensed to Dragontree. Nothing in this Agreement grants or is intended to grant</p>	<p>8.5 A menos que indicado na Tabela de Taxas, a Dragontree não é obrigada a reembolsar quaisquer taxas ou outros montantes para a Empresa na rescisão.</p> <p><b>9. Propriedade Intelectual</b></p> <p>9.1 A Plataforma Dragontree e os Serviços, e o Site, e o software subjacente a eles</p>

<p>any rights in such intellectual property, except to the extent necessary for the Company and its Affiliates and Account Holders to use the Dragontree Platform, and the Services and the Website. Without limitation to this, no rights are granted to the "Dragon Tree" or "Dragontree" names.</p>	<p>estão protegidos por direitos autorais, marcas comerciais e outros direitos de propriedade intelectual de propriedade ou licenciados para a Dragontree. Nada neste Acordo concede ou destina-se a conceder qualquer direito em tal propriedade intelectual, exceto na medida necessária para que a Empresa e suas Afiliadas e Titulares de Contas usem a Plataforma Dragontree, os Serviços e o Site. Sem limitação a isso, nenhum direito é concedido aos nomes "Dragon Tree" ou " Dragontree".</p>
<p><b>10. Access to the Dragontree Platform</b></p>	<p><b>10. Acesso à Plataforma Dragontree</b></p>
<p>10.1 Dragontree does not warrant and accepts no obligation that, access to and function of the Dragontree Platform or the Website will be continuous or error free, and may be subject to interruption, whether because of reasons affecting the Dragontree Platform or the Website specifically, or the internet or telecommunications generally.</p>	<p>10.1 A Dragontree não garante e não aceita nenhuma obrigação de que o acesso a e a função da Plataforma Dragontree ou do Site sejam contínuos ou sem erros e podem estar sujeitos à interrupção, seja por motivos que afetem a Plataforma Dragontree ou o Site especificamente, ou a internet ou telecomunicações em geral.</p>
<p>10.2 Without limitation to the generality of this, the Company acknowledges that it and its Affiliates may not be able to trade continuously on the Dragontree Platform, and may lose access to Auctions which are in progress.</p>	<p>10.2 Sem limitação à generalidade dessa cláusula, a Empresa reconhece que ela e suas Afiliadas podem não ser capazes de negociar continuamente na Plataforma Dragontree e podem perder acesso aos Leilões em andamento.</p>
<p><b>11. Liability</b></p>	<p><b>11. Responsabilidade</b></p>
<p>11.1 Nothing in this User Agreement or the Rules excludes or limits Dragontree's liability for death or personal injury arising from Dragontree's negligence; Dragontree's fraud or fraudulent misrepresentation; or any other liability that cannot be excluded or limited under applicable law.</p>	<p>11.1 Nada neste Contrato do Usuário ou nas Regras exclui ou limita a responsabilidade da Dragontree por morte ou danos pessoais decorrentes de negligência por parte da Dragontree; fraude ou a falsa representação fraudulenta por parte da Dragontree; ou qualquer outra responsabilidade que não possa ser excluída ou limitada de acordo com a lei aplicável.</p>
<p>11.2 Neither party shall be liable to the other for any failure to perform, or delay interruption in performance of, its obligations due to Force Majeure. If its performance is affected by Force Majeure, the affected party will use reasonable commercial endeavours to resume performance as soon as practicable.</p>	<p>11.2 Nenhuma das partes será responsável perante a outra por qualquer falha na execução, ou atraso ou interrupção no desempenho das suas obrigações devido a eventos de Força Maior. Se o seu desempenho for afetado por Força Maior, a parte afetada usará empreendimentos comerciais razoáveis para retomar o desempenho logo que possível.</p>
<p>11.3 Dragontree will not be liable to the Company for loss of profits, income, revenue or sales; loss of business or business opportunity; loss of agreements or contracts; loss of anticipated savings; loss of or damage to goodwill or reputation; wasted</p>	<p>11.3 A Dragontree não será responsável perante a Empresa pela perda de lucros,</p>

<p>expenditure; loss or damage arising out of unavailability or interruption of access to, or function in, the Dragontree Platform or Website; loss of use or corruption of software, data or information; or any indirect or consequential loss or damage; or any special or punitive damages; in each case whether or not Dragontree was aware that such loss or damage might be suffered, notwithstanding clause 11.4.</p> <p>11.4 The total aggregate liability of Dragontree arising out of or in connection with this User Agreement, the Rules, the use of the Dragontree Platform, use of the Website or other Services whether in contract, tort (including negligence), breach of statutory duty or otherwise shall in no circumstances exceed [in respect of all claims arising in any year during which this User Agreement is in force] (i) the Fees paid by the Company [in that year] or £5000 whichever is [lower].</p> <p>11.5 The Company acknowledges and agrees that:</p> <p>(a) the sole remedy (to the maximum extent permitted by law) of the Company against Dragontree for any loss suffered or incurred by the Company arising out of or in connection with this User Agreement, the Rules, the use of the Dragontree Platform, use of the Website or other Services shall be a claim for breach of this User Agreement; and</p> <p>(b) all other remedies in tort (including negligence), breach of statutory duty or otherwise arising out of or in connection with this User Agreement, the Rules, the use of the Dragontree Platform, use of the Website or other Services, by the Company, its Affiliates and/or Account Holders are excluded to the maximum extent permitted by law.</p>	<p>faturamento, receitas ou vendas; perda de negócios ou oportunidade de negócio; perda de acordos ou contratos; perda de economias previstas; perda ou dano à boa vontade ou reputação; despesa desperdiçada; perda ou dano decorrente da indisponibilidade ou interrupção do acesso a ou da função na Plataforma Dragontree ou Site; perda de uso ou corrupção de dados ou informações do software; ou qualquer perda ou dano indireto ou conseqüente; ou quaisquer danos especiais ou punitivos; em cada caso, esteja ou não a Dragontree ciente de que tal perda ou dano poderia ser sofrido, a despeito da cláusula 11.4.</p> <p>11.4 O valor total por responsabilidade agregada da Dragontree decorrente de ou em conexão com este Contrato do Usuário, as Regras, o uso da Plataforma Dragontree, uso do Site e outros Serviços quer em contrato, responsabilidade civil (incluindo negligência), violação de dever estatutário ou de outra forma, nunca deve exceder [em relação a todas as reivindicações decorrentes durante qualquer ano o qual este Contrato de Usuário esteja em vigor] (i) as taxas pagas pela Empresa [nesse ano] ou £5000, o que for [menor].</p> <p>11.5 A Empresa reconhece e concorda que:</p> <p>(a) o único recurso (na medida máxima permitida por lei) da Empresa contra a Dragontree por qualquer perda sofrida ou incorrida pela Empresa decorrente ou relacionada a este Contrato do Usuário, as Regras, o uso da Plataforma Dragontree, o uso do Site ou outros Serviços deve ser um pedido de quebra deste Contrato do Usuário; e</p> <p>(b) os outros recursos em responsabilidade civil (incluindo negligência), violação do dever estatutário ou decorrentes ou relacionados com este Contrato de Usuário, as Regras, o uso da Plataforma Dragontree , o uso do Site ou outros Serviços, pela Empresa, suas Afiliadas e/ou Titulares de Contas são</p>
--	--

<p>11.6 The Company shall indemnify Dragontree against:</p> <p>(a) all claims which may be brought against Dragontree arising from the Company's actual or alleged non-performance of any Contract to which it or any of its Affiliates are, or are alleged to be party;</p> <p>(b) all claims arising out any communication made by the Company or its Affiliates (or its Account Holders) through, or material uploaded to, the Dragontree Platform, whether for defamation, misrepresentation, infringement of intellectual property or otherwise howsoever.</p>	<p>excluídos na extensão máxima permitida por lei.</p> <p>11.6 A Empresa deve indenizar a Dragontree contra:</p> <p>(a) todas as reivindicações que possam ser apresentadas contra a Dragontree decorrentes do não desempenho real ou alegado de qualquer Contrato o qual a Empresa ou uma de suas Afiliadas sejam, ou alegadamente sejam parte;</p> <p>(b) todas as reivindicações resultantes de qualquer comunicação feita pela Empresa ou suas Afiliadas (ou seus Titulares de Conta) através da, ou material enviado para a, Plataforma Dragontree, seja por difamação, falsas declarações, violação de propriedade intelectual ou de qualquer outra forma.</p>
<p>11.7 To the maximum extent permitted by law, except as otherwise expressly stated, this Clause 11 shall apply regardless of the negligence or breach of statutory duty of Dragontree.</p>	<p>11.7 Na extensão máxima permitida por lei, exceto quando mencionado expressamente, esta Cláusula 11 será aplicável independentemente da negligência ou violação do dever estatutário da Dragontree.</p>
<p>12. <b>Third party rights</b></p> <p>A person who is not a party to this User Agreement may not enforce any of its provisions under the Contracts (Rights of Third Parties) Act 1999.</p>	<p>12. <b>Direitos de Terceiros</b></p> <p>Uma pessoa que não é parte deste Contrato de Usuário não pode fazer cumprir nenhuma das suas disposições nos termos da Lei de Contratos (Direitos de Terceiros) de 1999.</p>
<p>13. <b>Notices</b></p> <p>13.1 Any notice or other communication given under or in connection with this User Agreement shall be in English. All other documents provided under or in connection with this Agreement shall be in English, or accompanied by a certified English translation.</p>	<p>13. <b>Avisos</b></p> <p>13.1 Qualquer aviso ou outra comunicação fornecida sob ou em conexão com este Contrato do Usuário deve ser feita em inglês. Todos os outros documentos fornecidos sob ou em conexão com este Contrato devem ser em inglês, ou acompanhados de uma tradução em inglês certificada.</p>
<p>13.2 The Company may give notices to Dragontree to the email address shown on the Website and identified as being for notices under this User Agreement.</p>	<p>13.2 A Empresa pode dar avisos à Dragontree para o endereço de e-mail mostrado no Site e identificado como sendo para notificações sob este Contrato do Usuário.</p>
<p>13.3 Dragontree may give notices to the Company to any email address supplied by the Company to it. However, if Dragontree considers, in its Discretion, that email may not be being received or</p>	<p>13.2 A Empresa pode dar avisos à Dragontree para o endereço de e-mail mostrado no Site e identificado como sendo para notificações sob este Contrato do Usuário.</p>



<p>read through such address, it may (but is not obliged to) instead or in addition give notices to the registered or principal office, or any business address, of the Company.</p>	<p>13.3 A Dragontree pode notificar à Empresa em qualquer endereço de e-mail fornecido através da plataforma Dragontree. No entanto, se a Dragontree considerar que, à sua Discrção, esse e-mail pode não estar sendo recebido ou lido por esse endereço, ela pode (mas não é obrigada) ao invés ou adicionalmente, dar avisos ao escritório cadastrado, ou a qualquer endereço comercial da Empresa.</p>
<p>14. <b>General</b></p>	<p>14. <b>Geral</b></p>
<p>14.1 No failure or delay by a party to exercise any right or remedy provided under this Agreement or by law shall constitute a waiver of that or any other right or remedy, nor shall it prevent or restrict the further exercise of that or any other right or remedy. No single or partial exercise of such right or remedy shall prevent or restrict the further exercise of that or any other right or remedy.</p>	<p>14.1 Nenhuma falha ou atraso de uma parte em exercer qualquer direito ou reivindicação previsto no presente Acordo ou por lei constituirá uma renúncia a esse ou qualquer outro direito ou reivindicação, nem impedirá ou restringirá o exercício adicional desse ou de qualquer outro direito ou reivindicação. Nenhum exercício simples ou parcial de tal direito ou reivindicação deve impedir ou restringir o exercício adicional desse ou qualquer outro direito ou reivindicação.</p>
<p>14.2 The Company shall not assign, transfer, mortgage, charge, subcontract, delegate, declare a trust over or deal in any other manner with any of its rights and obligations under this User Agreement.</p>	<p>14.2 A Empresa não deve ceder, transferir, hipotecar, cobrar, subcontratar, delegar, dar em garantia ou negociar de qualquer outra forma com qualquer dos seus direitos e obrigações ao abrigo deste Contrato de Usuário.</p>
<p>14.3 If any provision or part-provision of this User Agreement is or becomes invalid, illegal or unenforceable, it shall be deemed deleted, but that shall not affect the validity and enforceability of the rest of this User Agreement.</p>	<p>14.3 Se qualquer disposição ou provisão parcial deste Contrato de Usuário for ou se tornar inválida, ilegal ou inexecutável, deve ser considerada excluída, mas isso não afetará a validade e exequibilidade do restante deste Contrato do Usuário.</p>
<p>14.4 Each party represents and warrants to the other that it has the necessary power, right and authority to enter into and perform its obligations under this User Agreement which constitutes its valid, lawful and binding obligations, enforceable in accordance with its terms.</p>	<p>14.4 Cada parte representa e garante à outra que tem o poder, direito e autoridade necessários para firmar e cumprir suas obrigações sob este Contrato do Usuário que constituem suas obrigações válidas, legais e vinculativas, executórias de acordo com seus termos.</p>
<p>14.5 Dragontree may make available translations of this User Agreement, the Rules, the Fee Schedule or any other relevant document. However, any such translation is provided for convenience only, and does not form part of the agreement between Dragontree and the Company, and the English version of the User Agreement, the Rules, the Fee Schedule or such other document shall prevail for all purposes.</p>	<p>14.5 A Dragontree pode disponibilizar as traduções deste Contrato do Usuário, as Regras, a Tabela de Taxas ou qualquer outro documento relevante. No entanto, qualquer tradução desse tipo é fornecida apenas por conveniência e não faz parte do acordo entre a Dragontree e a Empresa, e a versão em inglês do Contrato de Usuário, as Regras, a</p>
<p>14.6 Each Party undertakes to keep confidential all information belonging or relating to the other ("Confidential</p>	

<p>Information”) of which it becomes aware pursuant to this Agreement, and to keep it secure and protected against theft, damage, loss, misuse and unauthorised access, to use such Confidential Information solely for the purpose of performing their obligations under this Agreement and to disclose such Confidential Information only to those of its employees, officers, agents and contractors to whom, and to the extent that, such disclosure is reasonably necessary for the purposes of this Agreement, subject to procuring that such persons are made aware of and agree to be bound by the obligations in this clause. The obligations set forth in this clause shall survive the variation, expiry or termination of this Agreement but shall not apply to any information which at the time of receipt by the recipient hereunder is in, or subsequently comes into, the public domain through no fault of the recipient, its employees, officers, agents or contractors.”</p>	<p>Tabela de Taxas ou outro documento prevalecerá para todos os fins.</p>
<p><b>15. Law and dispute resolution</b></p> <p>15.1 This User Agreement and any dispute or claim (including non-contractual disputes or claims) arising out of or in connection with it or its subject matter or formation shall be governed by and construed in accordance with the law of England and Wales.</p> <p>15.2 Any dispute arising out of or in connection with this User Agreement, including any question regarding its existence, validity or termination, shall be referred to and finally resolved by arbitration under the LCIA Rules, which Rules are deemed to be incorporated by reference into this clause.</p>	<p>14.6 Cada Parte se compromete a manter confidencial todas as informações pertencentes ou relativas à outra ("Informação Confidencial") das quaistenha conhecimento de acordo com este Contrato e a mantê-lo seguro e protegido contra roubo, dano, perda, uso indevido e acesso não autorizado, usar tais Informações Confidenciais somente para o propósito de cumprir suas obrigações sob este Acordo e divulgar tais Informações Confidenciais somente àquelas de seus funcionários, executivos, agentes e contratados para quem, e na medida em que, tal divulgação seja razoavelmente necessária para o para fins deste Contrato, sujeito a procurar que tais pessoas sejam informadas e concordem em estar vinculadas às obrigações contidas nesta cláusula. As obrigações estabelecidas nesta cláusula sobreviverão à variação, expiração ou rescisão deste Contrato, mas não se aplicarão a qualquer informação que, no momento do recebimento pelo destinatário, seja ou venha a ser do domínio público por meio de nenhuma falha do destinatário, seus funcionários, executivos, agentes ou contratados.</p>
<p>Company Full Legal Name</p> <p>Authorised Signatory Name</p>	<p><b>15. Lei e resolução de litígios</b></p> <p>15.1 Este Contrato do Usuário e qualquer disputa ou reivindicação (incluindo disputas ou reivindicações não contratuais) decorrentes ou em conexão com ele ou seu objeto ou formação serão regidos e interpretados de acordo com a lei de Inglaterra e País de Gales.</p> <p>15.2 Qualquer disputa que surja ou em conexão com este Contrato do Usuário, incluindo qualquer dúvida sobre sua existência, validade ou rescisão, deve ser referida e finalmente resolvida por arbitragem de acordo com as Regras da Corte de Arbitragem Internacional de Londres (<i>LCIA – London Court of International Arbitration</i>), cujas Regras são consideradas incorporadas por referência nesta cláusula.</p>
<p>Signature</p>	<p>Razão Social da Empresa</p>

Email Address	Nome do Signatário Autorizado  Assinatura  Endereço de Email